

انتقال

INTIQAL 2030

Socio-economic Development Program for the Protection of Palestinian Cultural Heritage
برنامج التنمية الاقتصادية والاجتماعية لحماية الموروث الثقافي الفلسطيني

"نؤمن أن إعادة تأطير علاقة الجمهور الفلسطيني بإرثه الثقافي ومواقع الأثرية، من خلال تمكين الشباب وتعزيز قدراتهم، سيعمل على الانتقال من عراقية هذا الإرث إلى مستقبل أكثر إشراقاً للشباب الفلسطيني"

"We believe that re-framing the relationship of Palestinians with their cultural heritage and archaeological sites, through empowering youth and enhancing their capacities, will allow Palestinian youth to move forward from the legacy of this heritage to brighter future."



انتقال 2030، مبادرة شبابية تدعمها الإغاثة الأولية الدولية (PUI)، وهي برنامج مبتكر لتحقيق التنمية الاجتماعية والاقتصادية من خلال العمل على حماية الموروث الثقافي وتحفيز المجتمع المحلي وأصحاب المصلحة للاندماج والتفاعل مع مواقعهم الأثرية.

نعمل من خلال انتقال على خلق بيئة صحية وأمنة في المواقع الأثرية، توفر الحماية الكاملة للفتيان والفتيات واليافعين والعائلات في فلسطين، ونتيح لهم التعبير بحرية كاملة عن أنفسهم وأمالهم ومخاوفهم وتساعد على تطوير قدرتهم على الصمود في أعقاب التجارب العنيفة أو المؤلمة التي مروا بها.

تنفذ أنشطة برنامج انتقال من خلال تمكين، وإعادة تأطير علاقات الشباب مع التراث الثقافي وإعادة تصور النتائج المجتمعي المستقبلي ليصبح أكثر حيوية من أي وقت مضى، مما يعكس المرونة و الصمود التي لطالما عرف بها الشباب الفلسطيني في الأراضي الفلسطينية المحتلة.

بالإضافة للتأثير الإيجابي في حماية الموروث الثقافي وتعزيزه، ندعم في برنامج انتقال 2030 أهدافاً أخرى لتحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية، تشمل هذه الأهداف أنشطة مبتكرة لتحقيق الاستقلال في مجال الطاقة من خلال تقديم حلول مستدامة ستعمل على تمكين الفلسطينيين في قطاع غزة على المدى البعيد.

يوفر برنامج انتقال 2030 فرصاً للشباب ليكونوا قوة تأثير إيجابية للتنمية، حيث نسعى للمساهمة في إشراك الشباب في دعم وتحقيق التنمية الشاملة لهم، والمساعدة في تسريع تنفيذ أهداف التنمية المستدامة المعتمدة من منظمة الأمم المتحدة.

عملت الإغاثة الأولية من خلال برنامج انتقال منذ عام 2017، وبالشراكة مع الشباب الفلسطيني من عمال حرفيين وخريجين وعاملين في مجال حماية التراث، على حماية أهم المواقع الأثرية في قطاع غزة، وهما موقع الكنيسة البيزنطية في جباليا (المخيم) وموقع تل أم عامر (دير القديس هيلاريون)، حيث بدأ برنامج انتقال 2030 من خلال مشروع: **"حماية وحفظ وتعزيز المواقع الأثرية في قطاع غزة"** والممول من المجلس الثقافي البريطاني – صندوق حماية الثقافة- بالشراكة مع قسم الثقافة والإعلام والرياضة.

تستمر الإغاثة الأولية الدولية بدعم برنامج انتقال من خلال العمل على مشاريع متكاملة ذات أنشطة متنوعة، كالحماية و الترميم، التدريب وبناء القدرات، و الترويج للإرث الثقافي المهدد من خلال إشراك المجتمع الفلسطيني وتوعيته بأهميته.

نعزز بشراكتها الوثيقة مع الجهات المانحة، خبراء الترميم، والمؤسسات الثقافية والأكاديمية والتي ساهمت بتحقيق أهداف برنامج انتقال بشكل فعال واستثنائي. كما نحرص على الاستمرار بتعزيز علاقتنا مع الجمهور الفلسطيني، وحثه على التفاعل مع تراثه ومواقع الأثرية لتعزيز صموده وحماية هويته وحقوقه الأساسية.

INTIQAL 2030 is a Youth-led initiative supported by Premiere Urgence Internationale, an innovative socio-economic development program that leverages on the protection of Cultural Heritage involving communities and local civil society stakeholders, encouraging their interaction on archaeological sites. This initiative creates and runs a safe space in which girls, boys, young people and families engage in concrete actions and express their fears and hopes in a protective environment while developing their resilience following violent or traumatic experiences.

Beyond its cultural and historical positive impact, the INTIQAL 2030 program champions other socio-economic development objectives. These include innovative activities aiming at achieving economic and energy independence, and bringing new sustainable solutions which will benefit and empower Gazans and their community in the long term.

Through strengthening and reframing youth's relationships with cultural heritage, future societal outcomes are reimagined, more vibrant than ever, reflecting the resilience youth in the occupied Palestinian territory are well known for.

Hence, INTIQAL 2030 provides opportunities for Youth to be a positive force for development, engaging them in supporting and achieving comprehensive socio-economic development for their community, and to help accelerate the implementation of sustainable development goals (SDGs) approved by the United Nations.

Since 2017, and in close collaboration with Palestinian youth (workers, graduate and young professionals), the INTIQAL program has been instrumental in protecting two threatened historical sites in the Gaza Strip: Mukhaitem (Byzantine Church of Jabalya) and Tell Umm el-'Amr (Saint Hilarion Monastery). This program began within the "Protection, preservation, and promotion of archaeological sites in the Gaza Strip" project, funded by the UK Cultural Protection Fund managed by the British Council, in partnership with the Department for Digital, Culture, Media and Sport.

Premiere Urgence Internationale supports the initiative and continues to work on comprehensive projects with diverse activities such as protection and preservation, training and capacity building, promotion of cultural heritage while engaging the Palestinian community and raising awareness about the importance of cultural heritage and its future.

We are proud of our partnerships with local communities, schools, archaeological experts, cultural and academic institutions as we seek to contribute to the understanding of how youth engagement and social entrepreneurship can support youth social and economic development and help accelerate the implementation of the SDGs.

We seek to continue developing our relationship with Palestinians, urging them to engage and act on their heritage and archaeological sites, to enhance their steadfastness, protect their identity and basic human rights.

